

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 60 (1962)

**Heft:** 12

**Artikel:** Hinweise auf neue Instrumente : Wild-Distomat DI 50

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-217713>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hinweise auf neue Instrumente

## Wild-Distomat DI 50

### *Aufbau*

Der Wild-Distomat DI 50 ist ein elektronisches Distanzmeßgerät mit einem Meßbereich von 100 m bis 50 km.

Es ist tragbar und sehr einfach in der Bedienung; zudem ist auf der Innenseite des Deckels eine Kurzbedienungsanleitung angebracht. Je am Endpunkt der zu messenden Strecke wird eine Distomat-Station, bestehend aus Sender, Bedienungsgerät, Batterie und Stativ, aufgestellt. Beide Stationen sind identisch und austauschbar; ihre Funktion ist aber verschieden. Mit einem Schalter kann eingestellt werden, ob eine Station als Haupt- oder Nebenstation arbeitet. Der Sender mit der Antenne paßt in einen Wild-Dreifuß T2 mit optischem Lot, der normalerweise auf ein Wild-Stativ aufgesetzt wird. Diese wird wie mit einem Instrument über dem Bodenpunkt aufgestellt. Für Pfeilermessungen steht eine entsprechende Grundplatte zur Verfügung. Der Sender ist auf einfachste Weise gegen einen Wild-Theodoliten austauschbar (Zwangszentrierung). Der Nullpunkt des Gerätes liegt in der Kippachse und be-

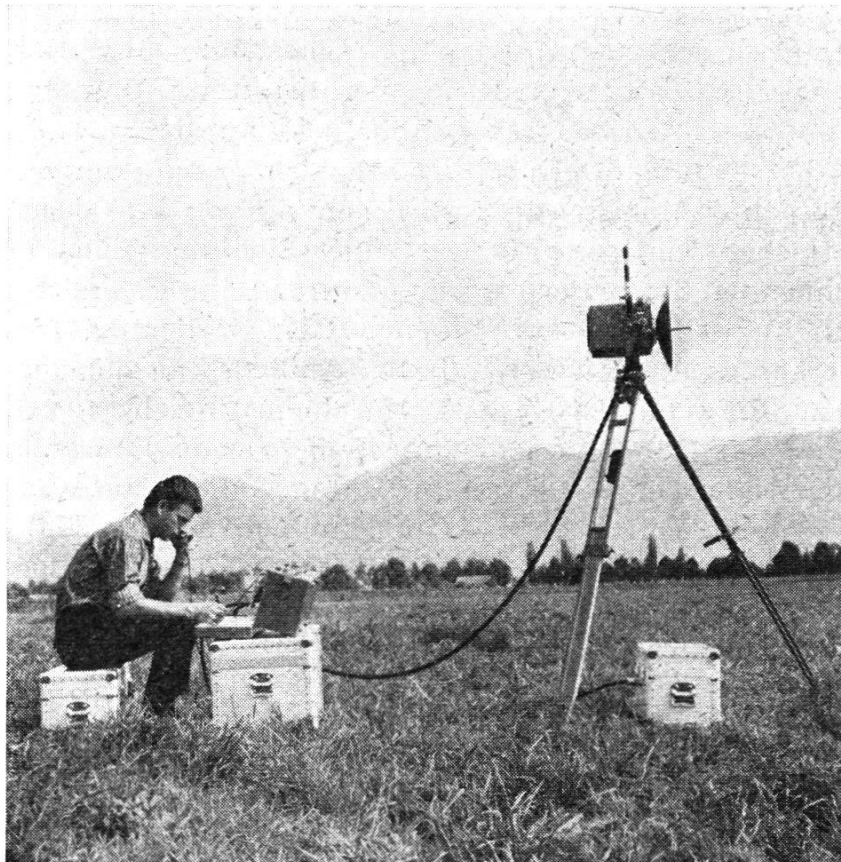


Abb. 1. Distomat Wild DI 50 betriebsbereit aufgestellt

findet sich somit immer über dem Lot des Bodenpunktes (auch bei steilen Visuren). Das Bedienungsgerät kann bis 15 m vom Sender entfernt installiert sein, ohne daß dadurch die Reichweite oder die Meßgenauigkeit beeinträchtigt wird. Es kann in einem Wagen untergebracht sein, wobei für die Speisung des Gerätes zugleich die Fahrzeugbatterie benutzt wird. Durch diese Trennung wird es ohne weiteres möglich, den Sender auf einen Mast zu montieren. Der Sender kann in Seite und Höhe eingestellt werden, ohne daß das Stativ verändert werden muß. Die ganze elektronische Schaltung ist, außer der Senderöhre, nur mit Halbleitern bestückt und in Form von gedruckten Schaltungen aufgebaut. Wir haben daher eine Art Baukastensystem, so daß im Notfalle nur der defekte Baustein ausgewechselt wird. Eine Reparatur im üblichen Sinne entfällt. Geräteintern sind eine Anzahl Meßbuchsen angebracht. Durch Überprüfung der Spannungen an diesen Punkten kann herausgefunden werden, welcher Baustein zu ersetzen ist.

### *Messung*

Mit Hilfe eines eingebauten Instrumentes mit Umschalter kann eine Betriebskontrolle durchgeführt werden; das heißt, das richtige Funktionieren der wichtigsten Stromkreise wird damit geprüft und überwacht.

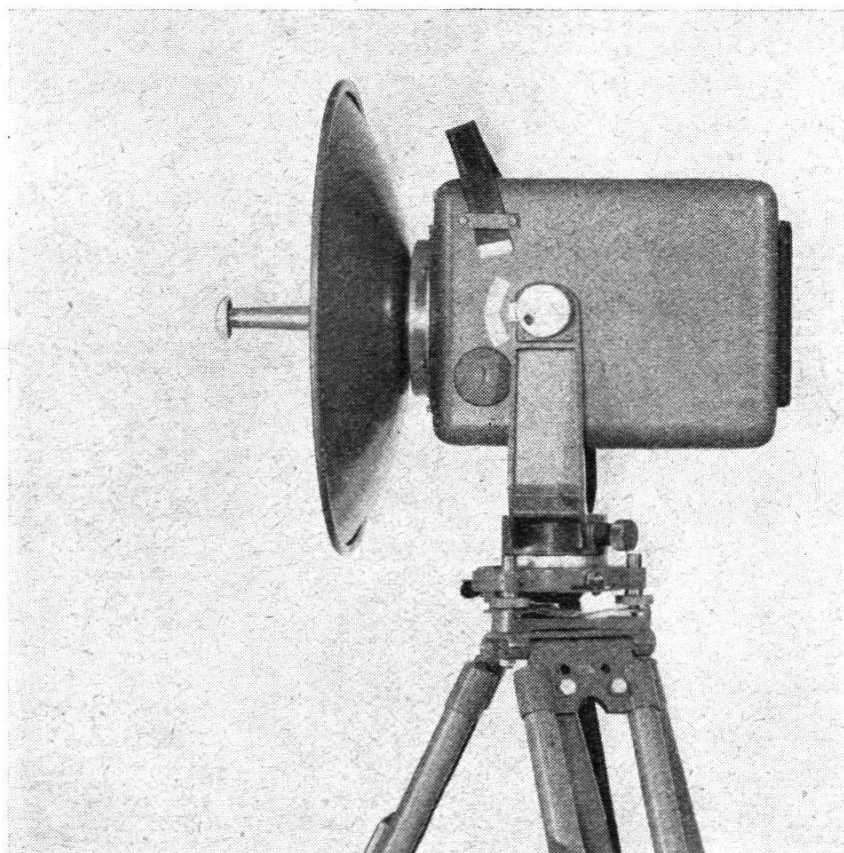


Abb. 2. Sender

In jedem Gerät ist ein Radiotelephon mit Lautsprecher eingebaut. Für die Messung muß lediglich bei beiden Bedienungsgeräten ein Programmschalter stufenweise durchgedreht werden. Bei der Hauptstation ist dann die ganze Distanz ohne Rechnung in *einer* Zahl bis auf Zentimeter angezeigt. Der Zeitbedarf für eine solche Messung ist kleiner als 1 Minute. Bei der Wiederholung einer Messung werden durch teilweises Drehen des Programmschalters der Hauptstation nur Zentimeter und Dezimeter, inklusive Meterübertrag, gemessen. In diesem Falle wird die Nebenstation automatisch ferngesteuert, ohne daß der Bedienungsman der Nebenstation etwas zu tun hat. Zeitlich wird dadurch eine erhebliche Einsparung erzielt, dauert doch eine solche Teilmessung nur etwa 10 Sekunden.

Die vom Gerät angezeigte Distanz gilt für mittlere atmosphärische Werte ( $p = 745$  mm Hg,  $t = 12$  °C, relative Feuchte 76 %) mit einem Berechnungsindex für Mikrowellen von 1,000320. Für andere atmosphärische Daten kann aus dem beigegebenen Tabellenwerk leicht ein Korrekturfaktor entnommen werden. Die Formel für die Berechnung des Berechnungsindex, die den Tabellen zugrunde liegt, ist diejenige von Essen und Froome.

Die innere Genauigkeit des Gerätes ist besser als  $\pm (2 \text{ cm} + D \cdot 10^{-6})$ . Für die praktische Messung mit allen derartigen Geräten muß noch die Unsicherheit berücksichtigt werden, die bei der Bestimmung der atmosphärischen Daten (Brechungsindex) entsteht. Dazu kommt noch ein etwaiger verfälschender Einfluß infolge Bodenreflexionen, so daß schließlich mit einer praktischen Meßgenauigkeit von  $\pm (2 \text{ cm} + D \cdot 10^{-6} \dots D \cdot 10^{-5})$ , je nach Verhältnissen, gerechnet werden kann. Als Lichtgeschwindigkeit wird der Wert  $299\,792,5 \pm 0,4$  km/s benützt, der von



Abb. 3. Bedienungsgerät

der Internationalen Union für Geodäsie und Geophysik 1957 in Toronto angenommen wurde.

#### *Technische Angaben*

Speisespannung	12
Leistungsaufnahme	ca. 50 W
Trägerfrequenz	10 200–10 500 MHz
Temperaturbereich	—40 °C ... +50 °C
Thermostat-Heizzeit	5 ... 10 min
Antennen-Strahlbreite	$\pm 3^\circ$

Die beiden Sendefrequenzen sind miteinander synchronisiert, ebenso die Meßfrequenzen, so daß ein Nachstellen während des Betriebes nicht nötig ist.

#### *Gewichte:*

Sender	ca. 7,5 kg (ohne Transportkiste)
Bedienungsgerät	ca. 14,5 kg (ohne Transportkiste)

#### *Konstruktionsmerkmale*

Folgende Gesichtspunkte waren bei der Entwicklung des Gerätes maßgebend:

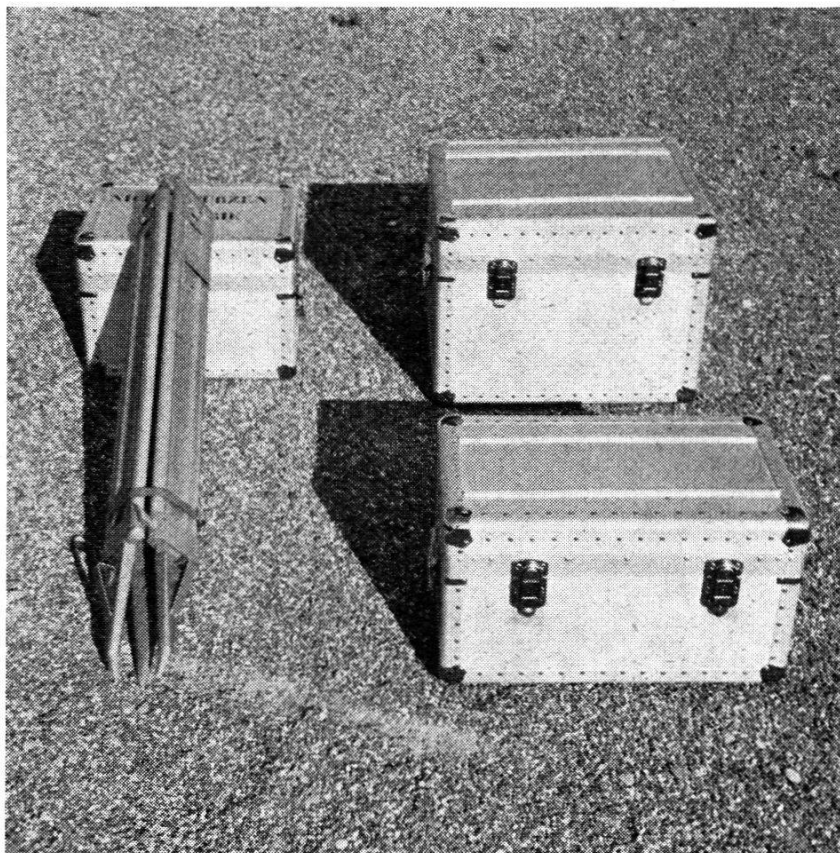


Abb. 4. Distomat Wild DI 50 verpackt



1. **Zuverlässigkeit:** Diese wurde durch Verarbeitung bester Materialien und Komponenten erreicht.
2. **Feldtüchtigkeit:** Durch eine einwandfreie und robuste Konstruktion, Stabilität der Schaltung und Dichtheit der Gehäuse sind kaum Funktionsfehler und Ausfälle zu erwarten.
3. **Klimafestigkeit:** Die Schaltung wurde für  $-40\text{ °C}$  bis  $+50\text{ °C}$  ausgelegt. Jedes Gerät ist komplett mit einem antifungiziden Lack behandelt.
4. **Zweckmäßigkeit:** Vor zwei Jahren wurden mit einem Prototyp eingehende Messungen ausgeführt, so daß heute ein Gerät zur Verfügung steht, das in bezug auf Bedienungskomfort und Zweckmäßigkeit nichts zu wünschen übrigläßt.

### *Zubehör*

Als Zubehör zum Distomat sind zusätzlich erhältlich:

Zielstab und Zielscheinwerfer mit Brücke zum Aufstecken auf den Sender, Grundplatte für Pfeilermessungen, Mikrophon mit Kopfhörer (Lärmgarnitur), extralanges Verbindungskabel Sende-Bedienungsgerät von 15 m Länge, Barometer und Psychrometer.

## **Hans Göldi, Grundbuchgeometer, Neßlau †**

Am 18. April 1962 haben wir im Friedhof Feldli in St. Gallen von unserem Freund und Kollegen Hans Göldi in Neßlau für immer Abschied genommen, bevor seine sterbliche Hülle den reinigenden Flammen übergeben worden ist.

Hans Göldi wurde am 3. Juli 1887 in Altstätten SG als jüngstes von vier Geschwistern geboren. Er wuchs dort im Gasthaus «Zum Löwen» auf und besuchte die Primar- und Realschule in Altstätten. Nach dem Abschluß dieses Lebensabschnittes entschloß sich Hans Göldi, Geometer zu werden. In der Folge besuchte er in den Jahren 1904 bis 1908 das Technikum in Winterthur und holte sich dort das theoretische und nachher in verschiedenen Büros das praktische Rüstzeug für seinen erwählten Beruf. Im Jahre 1911 wurde ihm auf Grund seiner ausgewiesenen Fähigkeiten das Patent als Grundbuchgeometer erteilt.

Bis zum Jahre 1914 arbeitete Hans Göldi in Laufenburg und Zurzach, worauf er bei der Stadtvermessung Chur Anstellung fand und daselbst bis 1922 blieb.

In diese Zeit fällt seine Verehelichung mit Fräulein Alice Ingold, mit der er im November 1918 den Bund der Ehe schloß. Frau Alice Göldi-